Camfranglais

Camfranglais ist eine kamerunische Variante der französischen Sprache.

Sie konkurriert in den urbanen Zentren Kameruns als Lingua franca mit dem Kamtok genannten Pidgin, das auf der Basis des Englischen gebildet ist. Camfranglais kam in den 1970er Jahren auf und ist besonders bei Jugendlichen beliebt, was unter anderem darauf zurückzuführen ist, dass viele regional populäre Musiker sich dieser Sprache bedienen. Neben den Amtssprachen existieren über 250 Sprachen in Kamerun, und es kommt fortwährend zu Vermengungen zwischen offiziellen Verkehrssprachen und regionalen Sprachen. Im Camfranglais wird die französische Grammatik nicht wesentlich verändert, sodass französische Muttersprachler anderer Länder das Camfranglais verstehen können, wenn sie einige aus anderen Sprachen übernommene Wörter dazulernen. Obwohl die Wortschöpfung suggeriert, dass es sich um eine Synthese des Französischen und Englischen handelt, sind doch aus dem Englischen bzw. *Kamtok* nur einige Wörter entlehnt.

Siehe auch

Franglais

Literatur

- André M. Ntsobé, Edmond Biloa, George Echu, *Le camfranglais: quelle parlure?* Frankfurt: Peter Lang 2008, ISBN 978-3-631-55117-2.
- Mark W. DeLancey und Mark Dike DeLancey, *Historical Dictionary of the Republic of Cameroon*. Lanham, Maryland: The Scarecrow Press 2000, ISBN 0-8108-3775-7.

Weblinks

- Yaounde.de/wiki Wörterbuch Camfranglais-Französisch-Deutsch mit Videos (http://www.yaounde.de/wiki/doku.php?id=camfranglais)
- Camfranglais sprechendes (Ro)Bot (französische Seite) (http://www.camfranglais.net/)

Abgerufen von „https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Camfranglais&oldid=166073790“

Diese Seite wurde zuletzt am 4. Juni 2017 um 10:49 Uhr bearbeitet.

Der Text ist unter der Lizenz „Creative Commons Attribution/Share Alike“ verfügbar; Informationen zu den Urhebern und zum Lizenzstatus eingebundener Mediendateien (etwa Bilder oder Videos) können im Regelfall durch Anklicken dieser abgerufen werden. Möglicherweise unterliegen die Inhalte jeweils zusätzlichen Bedingungen. Durch die Nutzung dieser Website erklären Sie sich mit den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzrichtlinie einverstanden. Wikipedia® ist eine eingetragene Marke der Wikimedia Foundation Inc.